

WU.622.1.81.2020

Częstochowa, 2020-05-13

**„NAVITAS PROJEKT”**  
**Tomasz Stefański**  
**al. NMP 34 lok 226**  
**42-200 Częstochowa**

**dotyczy:** warunków technicznych na wykonanie odprowadzenia wód i ścieków opadowych dla zamierzenia inwestycyjnego polegającego na budowie kompleksu sportowego (tor do speedrowera), planowanego do realizacji w Częstochowie przy ul. Lechonia w Częstochowie, na terenie opisanym nr ewid. gr 54, obręb 338

W odpowiedzi na wniosek z dnia: 29.04.2020r. w przedmiotowej sprawie Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie informuje, że:

- przedmiotowa nieruchomość zlokalizowana jest w strefie zwartej zabudowy miejskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie z drogą publiczną gminną – ul. Lechonia, która jest na majątku i w utrzymaniu tutejszego Zarządu;
- w pasie drogowym w/w ulicy, na wysokości przedmiotowej nieruchomości zlokalizowana jest miejska sieć kanalizacji deszczowej;

Zatem odwodnienie przedmiotowej nieruchomości należy przewidzieć **poprzez projektowane przyłącze i instalację kanalizacji deszczowej z włączeniem do miejskiej kanalizacji deszczowej w pasie drogowym ul. Lechonia – kolektor deszczowy Dn0,40m.**

**Należy własnym kosztem i staraniem opracować dokumentację projektową na budowę przyłącza oraz instalacji kanalizacji deszczowej dla przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego na poniższych warunkach:**

- **warunkiem koniecznym, aby włączyć się do miejskiego kanału deszczowego poprzez zaprojektowane przyłącze jest, aby ilość wód opadowych odprowadzanych do kolektora deszczowego nie przekraczała 10,00 l/s z hektara powierzchni uszczelnionej**, a w przypadku większej ilości wód, jej nadmiar należy zretencjonować na terenie posesji np: poprzez wybudowanie na terenie przedmiotowej posesji zbiornika retencyjnego z regulatorem przepływu redukującym odpływ do kanału deszczowego do w/w wartości;
- zgodnie z Ustawą z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych. art.39, ust.1, pkt.9 (tekst jednolity Dz.U. z dnia 25 luty 2013r, poz. 260 ze zm.) **„zabrania się**

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

✉ ul. Legionów 52 , 42-202 Częstochowa,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)

**odprowadzania wody i ścieków z urządzeń melioracyjnych, gospodarskich lub zakładowych do rowów przydrożnych lub na jezdnię drogi publicznej”;**

- sposób odprowadzenia wód i ścieków opadowych z terenu inwestycji nie może wpłynąć negatywnie na korpus dróg publicznych;
- należy wykonać dokumentację projektową zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami unijnymi na aktualnych mapach sytuacyjno-wysokościowych z potwierdzeniem w terenie istniejącego uzbrojenia;
- **przedstawić aktualny plan zagospodarowania całego terenu inwestycyjnego** z naniesieniem w kolorach obszarów zlewni o różnych współczynnikach spływu i podaniem ich wielkości;
- przedstawić bilans powierzchni uszczelnionych (drogi dojazdowe, parkingi, place składowe, ciągi pieszo-jezdne, powierzchnie dachowe) dla terenu docelowej zlewni z uwzględnieniem przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego zgodnie z aktualnym planem zagospodarowania;
- **przedstawić bilans wód deszczowych odprowadzanych docelową zlewnią do projektowanego/rozbudowywanego przyłącza;**
- **z terenu w/w zamierzenia inwestycyjnego do miejskiej sieci kanalizacji deszczowej winno być włączone nie więcej niż jedno przyłącze kanalizacji deszczowej zgodnie z lokalizacją wskazaną w załącznikach;**
- w projekcie należy przedstawić obliczenia hydrauliczne z wykorzystaniem normy PN-EN752-4 oraz obliczenia wytrzymałościowe projektowanego przyłącza;
- wymiarowanie podejść i przewodów spustowych kanalizacji deszczowej wykonać zgodnie z normą PN-92/B-01707;
- pierwszą studnię na posesji, od strony włączenia do kolektora należy zastosować jako studnię o przejściach szczelnych łączonych za pomocą uszczelki zaopatrzoną we właz z wypełnieniem betonowym oraz osadnik 0,5m;
- zaprojektować przykanaliki z rur PVC typu ciężkiego – lite jednowarstwowe o min. średnicy 0,2m;
- **zastosować rozwiązanie umożliwiające włączenie do istniejącego kolektora deszczowego bez pogorszenia warunków hydraulicznych i szczelności kanału/przyłącza (istniejąca studnia/komora kanalizacyjna lub też przyłącze kulowe - ruchome);**
- zaleca się zastosowanie krat wpustowych typu „zatraskowego”, a osadniki z rur betonowych Ø0,50m;
- przewidzieć wszystkie połączenia przykanalików i wpustów deszczowych jako przejścia szczelne;
- przedstawić rysunki szczegółowe wszystkich projektowanych elementów uzbrojenia przyłącza kanalizacji deszczowej (studzienek rewizyjnych, wpustów deszczowych, odwodnienia liniowego, urządzeń podczyszczających, zbiorników i innych);
- jakość wód deszczowych odprowadzanych do kanalizacji deszczowej winna odpowiadać warunkom zawartym w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki Wodnej i Żeglugi Śródlądowej, z dnia 15 lipca 2019 roku w sprawie w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

✉ ul. Legionów 52, 42-202 Częstochowa,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)



opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych /Dz.U. 20019, poz.1311, §17 i 18/;

- przyjęte urządzenia podczyszczające powinny odpowiadać normie PN-EN 858-2;
- należy przedstawić obliczenia doboru separatora i osadnika wraz z rysunkami szczegółowymi;
- w części opisowej opracowania należy zaznaczyć, że przy odbiorze technicznym konieczne jest przeprowadzenie próby szczelności wykonanego przyłącza;
- **odtworzenie nawierzchni pasa drogowego ul. Lechonia należy wykonać zgodnie z warunkami i wytycznymi tutejszego Zarządu, o które należy wystąpić z odrębnym wnioskiem;**
- przyłącze i instalacja kanalizacji deszczowej pozostaje na majątku i w eksploatacji Właściciela/Administradora posesji;
- **Właściciel posesji zobowiązany jest po wybudowaniu przyłącza i instalacji kanalizacji deszczowej do zawarcia z MZDiT w Częstochowie nowej lub zaktualizowania istniejącej umowy cywilno-prawnej na odprowadzenie wód deszczowych do miejskiej kanalizacji deszczowej oraz za korzystanie ze środowiska.**
- przed skierowaniem projektu budowlanego do MZUD projektant posiadający odpowiednie uprawnienia budowlane dokona uściślenia przyjętych rozwiązań technicznych w MZDiT – Wydział Utrzymania Dróg i Odwodnienia.

Dwa egzemplarze kompletnego projektu na odwodnienie w/w zamierzenia inwestycyjnego, po uzyskaniu niezbędnych warunków i uzgodnień branżowych należy przedstawić do ostatecznego uzgodnienia w tutejszym Zarządzie, gdzie jeden pozostanie w archiwum – w Wydziale Utrzymania Dróg i Odwodnienia.

Niniejsze warunki tracą ważność po upływie dwóch lat od daty ich wydania.

Z-ca DYREKTORA

*mgr inż. Piotr Kurkowski*

W załączeniu:

1. pogładowa mapa syt-wys

Pismo otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

K.DM.

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

☒ ul. Legionów 52, 42-202 Częstochowa,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)



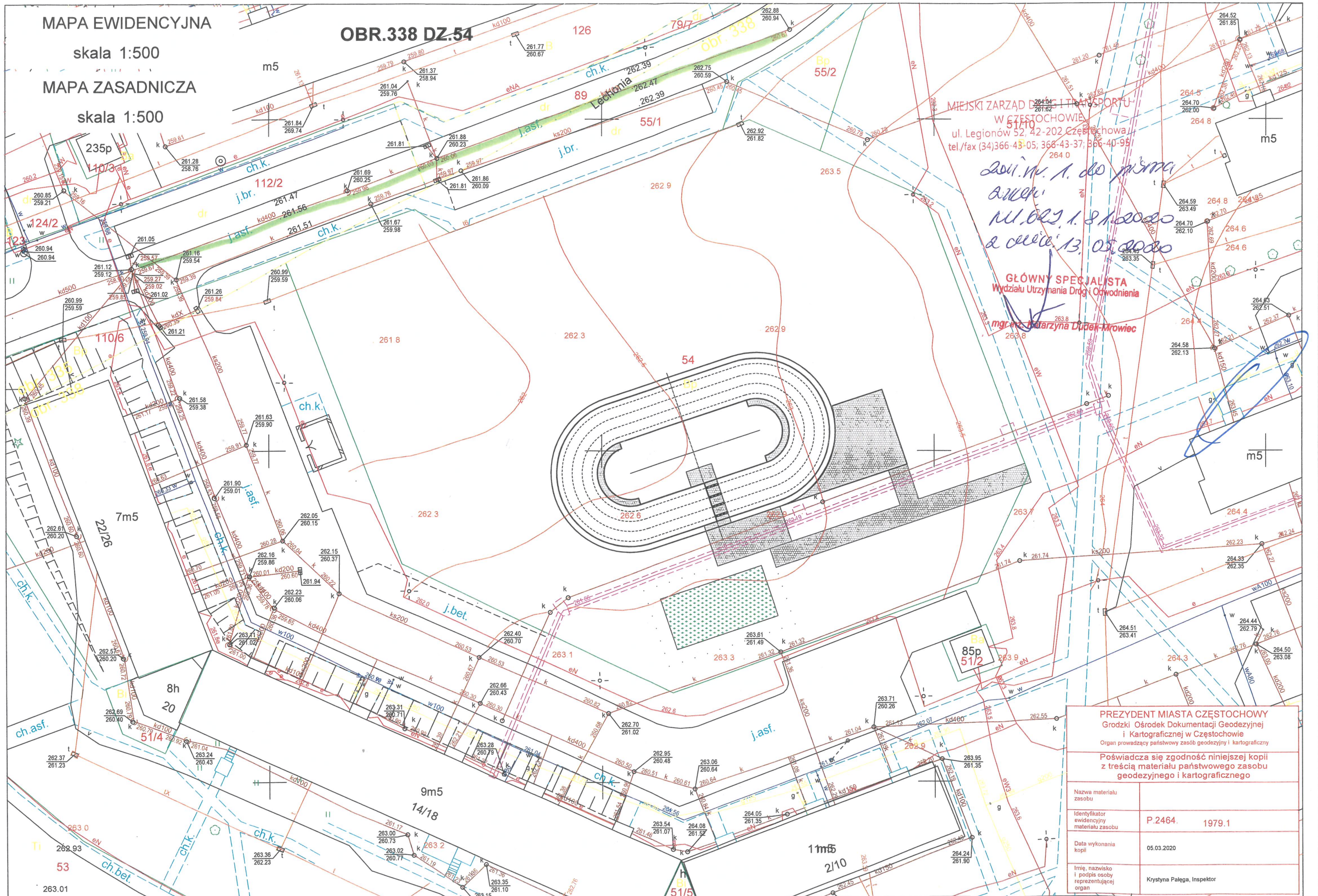
MAPA EWIDENCYJNA

skala 1:500

MAPA ZASADNICZA

skala 1:500

OBR.338 DZ.54





WU.622.2.86.2020

Częstochowa, 2020-06-16

**P. Tomasz Stefański**  
**„Navitas Projekt”**  
**Al. NMP 34 lokal 226**  
**42-202 Częstochowa**

**dotyczy:** uzgodnienia sposobu odprowadzenia wód opadowych i roztopowych dla potrzeb zamierzenia inwestycyjnego polegającego na budowie kompleksu sportowego – tor do speedrowera, planowanego do realizacji na terenie nieruchomości przy ul. Lechonia w Częstochowie, opisanej nr ewid. gr 54, obręb 388

W odpowiedzi na wniosek z dnia: 04.06.2020r. w przedmiotowej sprawie Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie informuje, że **uzgadnia w/w dokumentację w zakresie odwodnienia (budowa przyłącza i zewnętrznej instalacji):**

- celem dokonania odbioru końcowego i oddania do użytku należy wykonać przyłącze i instalację kanalizacji deszczowej na terenie w/w nieruchomości w całości (przyłącze wraz z zewnętrzną instalacją i niezbędnymi urządzeniami – studnie, wpusty, pompownie, urządzenia podczyszczające i inne);
- Inwestor winien poinformować na piśmie tutejszy Zarząd o rozpoczęciu oraz zakończeniu robót budowlanych związanych z budową instalacji kanalizacji deszczowej celem odbioru końcowego i oddania do użytku;
- po wybudowaniu/ przebudowie przyłącza wraz z instalacją należy dostarczyć inwentaryzację geodezyjną powykonawczą przyłącza i instalacji kanalizacji deszczowej wraz z wypełnioną ankietą (w załączeniu);
- **przyłącze w całości wraz z instalacją kanalizacji deszczowej na całym odcinku pozostaje na majątku i w eksploatacji Właścicieli/Administratora posesji;**
- dalsza rozbudowa przyłącza i instalacji deszczowej wymaga każdorazowo wydania warunków technicznych przez MZDiT oraz opracowania projektu technicznego oraz uzgodnienia w tutejszym Zarządzie;

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

✉ ul. Legionów 52, 42-202 Częstochowa,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)

- ew. odtworzenie nawierzchni pasa drogowego ul. Lechonia należy wykonać zgodnie z warunkami i wytycznymi tutejszego Zarządu, o które to należy wystąpić z odrębnym wnioskiem;
- Właściciel/Administrator nieruchomości zobowiązany jest po zakończeniu budowy przyłącza do zawarcia z MZDiT umowy cywilno-prawnej na odprowadzenie wód deszczowych do miejskiej kanalizacji, której podpisanie nastąpi przed podpisaniem protokołu odbioru i oddania do użytku przez tutejszy Zarząd;
- jeden egzemplarz kompletnego projektu (nr arch. 1584/20) pozostaje w archiwum tutejszego Zarządu – Wydział Utrzymania Dróg i Odwodnienia.

Niniejsze uzgodnienie traci ważność po upływie dwóch lat od daty jego wydania.

**Z-ca DYREKTORA**  
ds. Transportu  
mgr inż. Mirosław Kucia-Piekarski

W załączeniu:

1. 1 egz. projektu odwodnienia dla kompleksu sportowego przy ul. Lechonia w Częstochowie

Pismo otrzymują:  
1. Adresat  
2. a/a

K.DM.

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

☒ ul. Legionów 52, 42-202 Częstochowa,,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)

**Klauzula informacyjna Miejskiego Zarządu Dróg i Transportu w Częstochowie**

W związku z rozpoczęciem stosowania z dniem 25 maja 2018 r. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO) informujemy, iż na podstawie art. 13 RODO od dnia 25 maja 2018 r. przysługują Pani/Panu określone poniżej prawa związane z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przez Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie.

**1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Transportu w Częstochowie** z siedzibą przy ulicy Legionów 52, 42-202 Częstochowa (nr tel. 343664305, wewn. 175, adres e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl)).

**2. W Miejskim Zarządzie Dróg i Transportu w Częstochowie** wyznaczony został **Inspektor Ochrony Danych**, z którym można skontaktować się drogą elektroniczną pod adresem e-mail: [iod@mzd.czyst.pl](mailto:iod@mzd.czyst.pl) lub pisemnie na adres siedziby administratora.

**3. Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie** może przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w celu realizacji ustawowych zadań jednostki wynikających z odpowiednich przepisów prawa (KPA).

**4.** W związku z przetwarzaniem danych w celach wskazanych w pkt 3, Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub kategoriom odbiorców danych osobowych na podstawie odpowiednich przepisów prawa.

**5.** Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w ramach dokumentacji prowadzonej przez Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie w formie papierowej i elektronicznej na podstawie przepisów prawa, przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt 3 zgodnie z Instrukcją Kancelaryjną i Jednolitym Rzeczowym Wykazem Akt Jednostki.

**6.** W związku z przetwarzaniem przez Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie, Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do:

- dostępu do treści danych, na podstawie art. 15 RODO z zastrzeżeniem, że udostępniane dane osobowe nie mogą ujawniać informacji niejawnych, ani naruszać tajemnic prawnie chronionych, do których zachowania zobowiązany jest Dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Transportu w Częstochowie;
- sprostowania danych, na podstawie art. 16 RODO;
- usunięcia danych, na podstawie art. 17 RODO, przetwarzanych na podstawie Pani/Pana zgody; w pozostałych przypadkach, w których Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie przetwarza dane osobowe na podstawie przepisów prawa, dane mogą być usunięte po zakończeniu okresu archiwizacji - Zgodnie z Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji zakresu działania archiwów zakładowych oraz wewnętrznych instrukcji i wykazów obowiązujących w MZDiT
- ograniczenia przetwarzania danych, na podstawie art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzanych danych, na podstawie art. 21 RODO, z zastrzeżeniem, że nie dotyczy to przypadków, w których Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie posiada uprawnienie do przetwarzania danych na podstawie przepisów prawa.

**7.** W przypadkach, w których przetwarzanie Pani/Pana danych odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO, tj. Pani/Pana zgody na przetwarzanie danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

**8.** W przypadku uznania, iż przetwarzanie przez Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego właściwego do spraw ochrony danych osobowych.

**9.** Na podstawie przepisów prawa Pani/Pana dane mogą być przekazane odbiorcy w państwie trzecim lub organizacji międzynarodowej.

Dane osobowe Pani/Pana przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań Miejskiego Zarządu Dróg i Transportu w Częstochowie na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz art. 9 ust. 2 lit. g RODO

**MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I TRANSPORTU  
W CZĘSTOCHOWIE**

✉ ul. Legionów 52, 42-202 Częstochowa,,  
☎ (0-34) 366-43-05, (034) 366-40-95, tel. / fax (0-34) 366-43-37  
e-mail: [mzd@mzd.czyst.pl](mailto:mzd@mzd.czyst.pl), [www.mzd.czyst.pl](http://www.mzd.czyst.pl)